

**ACTA N° 2/2013**

**SEÑORES/AS ASISTENTES**

**ALCALDE**

D. OSKAR MARTÍNEZ ZAMORA. (EAJ-PNV)

**SRS./AS TENIENTES DE ALCALDE**

D. IÑAKI IZAGIRRE DÍAZ	(EAJ-PNV)
D <sup>a</sup> NAGORE DE PABLOS BUSTO	(EAJ-PNV)
D. BORJA CRISTÓBAL PEÑA	(EAJ-PNV)

**SRS./AS CONCEJALES/AS**

D. SAULO NEBREDA TREBEJO	(EAJ-PNV)
D. ALBERTO MARINERO CUADRA	(PSE-EE)
D. OSCAR SALICIO REGO	(PSE-EE)
D <sup>a</sup> ANA CORIA ALDAY	(PSE-EE)
D <sup>a</sup> IDOIA DEL POZO VIDAL	(PSE-EE)
D. ISRAEL BRULL QUINTANA	(BILDU)
D <sup>a</sup> NEREA HERRERA MARIN	(BILDU)
D. JOSE M <sup>a</sup> VALLE PEREZ	(BILDU)

**SECRETARIO**

D. ALBERTO GABANES RIVERO

**INTERVENTORA**

D<sup>a</sup> IZASKUN SARASOLA GONZÁLEZ

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Ortuella, siendo las catorce horas del día veinticuatro de Enero de dos mil trece y previa convocatoria al efecto, se reúnen bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Oskar Martínez Zamora, los Concejales al margen expresados, con el fin de tratar los asuntos comprendidos en el Orden del Día y de todo ello da fe el Secretario D. Alberto Gabanes Rivero.

**1º APROBACIÓN, SI PROCEDE DEL ACTA DE LAS SESIONES CELEBRADAS LOS DIAS 27 DE DICIEMBRE DE 2.012 Y 24 DE ENERO DE 2013**

En este punto el Sr. Alcalde pregunta a los Sres. Asistentes si tienen algún reparo que oponer a las Actas que se traen a aprobación, correspondientes a las sesiones celebradas los días 27 de Diciembre de 2.012 y 24 de Enero de 2.013.

No produciéndose ninguna intervención se adopta por unanimidad el siguiente:

**PRIMER ACUERDO:** “Aprobar las actas de la sesiones celebradas los días 27 de Diciembre de 2.012 y 24 de Enero de 2.013”

**2º APROBAR LA PROPUESTA DE PRORROGA DE EBPN (PLAN GENERAL DE PROMOCIÓN DEL USO DEL EUSKERA)**

En este punto del Orden del Día se procede por parte del Sr. Kristobal (EAJ-PNV) a exponer la propuesta.

Teniendo en cuenta el dictamen de la Comisión de Euskera.

Visto el informe emitido por el Técnico de Euskera, que es textualmente como sigue:

**INFORME TÉCNICO DEL SERVICIO DE EUSKERA SOBRE LA PROPUESTA DE PRORROGAR EL EBPN Y EL PLAN DE UTILIZACIÓN DE EUSKERA DEL AYUNTAMIENTO DE ORTUUELLA.**

**KARLOS GONZÁLEZEK, ORTUPELLAKO UDALEKO EUSKARA TEKNIKARIAK, HONAKO HAU JAKINARAZTEN DU:**

**KARLOS GONZÁLEZ, TÉCNICO DE EUSKERA DEL AYUNTAMIENTO DE ORTUUELLA, INFORMA:**

Euskara Zerbitzuak 2013ko urtarrileko Osoko Bilkurari proposatu nahi diola 2012ko abenduaren 31ra arte indarrean egon diren euskara plan biak luzatzeko.	Que el Servicio de Euskera del Ayuntamiento quiere proponer al Pleno la prórroga de los dos planes de euskera que han estado en vigor
--	---

<p>Izan ere, 2013an udaletako euskara planen plangintzaldi berria hastekoa bada ere, Eusko Legebiltzarrerako hauteskundeetako emaitzen ondorioz gobernu aldaketa etorri da, aurreko plangintzaldiaren gaineko ebaluazioa egin gabe eta ondorioz, orain hastekoa den plangintzaldirako irizpideak, helburuak eta jarraibideak argitu gabe.</p> <p>Eusko Jaurlaritzaren aldatetaren ondorioz, HPSko egitura eta zuzendaritza une honetan ari da berritzen eta lantaldea osatu arte eta eurek nondik jo argitu artean ez da erraza plan berriak diseinatu eta onartzea.</p> <p>Gainera, Euskara Zerbitzuak berak ez du izan astirik ez modurik indarrean egon diren plan biak ebaluatzeko eta aurrekoen ebaluazioa eta hortik ateratako ondorioak izaten dira plan berrien diseinuaren abiapuntua.</p> <p>Beraz, esandakoa kontuan hartuta, luzatzeko proposamena onartzeko proposatzen dugu, geure aldetik plan biak baloratzeko konpromisoa hartuz.</p>	<p>hasta el 31 de diciembre del 2012.</p> <p>En el 2013 aunque debe empezar el nuevo periodo de planificación, como consecuencia de los resultados de las Elecciones al Parlamento Vasco ha venido el cambio de gobierno, sin que se haya hecho la evaluación final del anterior periodo de planificación (2008-2012) y debido a ello, sin que nos hayan aclarado desde el Gobierno Vasco cuales son los criterios, objetivos y orientaciones a seguir en el nuevo periodo de planificación.</p> <p>Como consecuencia del cambio de Gobierno Vasco, la estructura y la dirección de VPL (Viceconsejería de Política Lingüística) se está renovando en estos momentos y hasta que se conforme el nuevo grupo de trabajo y hasta que decidan cuales van a ser las prioridades del nuevo periodo de planificación, no es fácil diseñar y aprobar los nuevos planes de euskera.</p> <p>Además el Servicio de Euskera no ha tenido ni tiempo ni modo de evaluar los planes que han estado en vigor y la evaluación de los planes anteriores y las consecuencias que se sacan de la evaluación suelen ser los puntos de partida en el diseño de los nuevos planes.</p> <p>Por tanto, teniendo en cuenta todo lo expuesto proponemos que se apruebe la propuesta de prórroga, cogiendo por nuestra parte el compromiso de hacer la valoración de ambos planes.</p>
--	---

El Ayuntamiento Pleno, por unanimidad, adopta el siguiente:

**SEGUNDO ACUERDO:** Solicitar al Gobierno Vasco la prórroga del Plan General de promoción del uso del Euskera.

Con carácter previo a la adopción del acuerdo se produce la siguiente intervención:

Herrera Andreak (BILDU) esaten du aztergai zerrendaren puntu bi hauei (hauxe eta aurrekoa) buruzko bere iritzia berbera dela. Proposamenarekin ados daude baina pentsatzen dute euskararen erabilera eskoletatik kanpo ere sustatu beharko litzatekeela, hala nola, euskararen erabilera irizpide moduan kontuan hartzea udal kontratuak esleitzerakoan

**3º APROBAR LA PROPUESTA PARA PRORROGAR EL PLAN DE USO DE EUSKERA DEL AYUNTAMIENTO DE ORTUELLA.**

En este punto del Orden del Día se procede por parte del Sr. Kristobal (EAJ-PNV) a exponer la propuesta.

Teniendo en cuenta el dictamen de la Comisión de Euskera.

Visto el informe emitido por el Técnico de Euskera, que es textualmente como sigue:

**INFORME TÉCNICO DEL SERVICIO DE EUSKERA SOBRE LA PROPUESTA DE PRORROGAR EL EBPY Y EL PLAN DE UTILIZACIÓN DE EUSKERA DEL AYUNTAMIENTO DE ORTUELLA.**

**KARLOS GONZÁLEZEK, ORTUELLAKO UDALEKO EUSKARA TEKNIKARIAK, HONAKO HAU JAKINARAZTEN DU:**

**KARLOS GONZÁLEZ, TÉCNICO DE EUSKERA DEL AYUNTAMIENTO DE ORTUELLA, INFORMA:**

Euskara Zerbitzuak 2013ko urtarrileko Osoko Bilkurari proposatu nahi diola	Que el Servicio de Euskera del Ayuntamiento quiere proponer al
--	--

<p>2012ko abenduaren 31ra arte indarrean egon diren euskara plan biak luzatzeko.</p> <p>Izan ere, 2013an udaletako euskara planen plangintzaldi berria hastekoa bada ere, Eusko Legebiltzarrerako hauteskundeetako emaitzen ondorioz gobernu aldaketa etorri da, aurreko plangintzaldiaren gaineko ebaluazioa egin gabe eta ondorioz, orain hastekoa den plangintzaldirako irizpideak, helburuak eta jarraibideak argitu gabe.</p> <p>Eusko Jaurlaritzaren aldaketaren ondorioz, HPSko egitura eta zuzendaritza une honetan ari da berritzen eta lantaldea osatu arte eta eurek nondik jo argitu artean ez da erraza plan berriak diseinatu eta onartzea.</p> <p>Gainera, Euskara Zerbitzuak berak ez du izan astirik ez modurik indarrean egon diren plan biak ebaluatzeko eta aurrekoen ebaluazioa eta hortik ateratako ondorioak izaten dira plan berrien diseinuaren abiapuntua.</p> <p>Beraz, esandakoa kontuan hartuta, luzatzeko proposamena onartzeko proposatzen dugu, geure aldetik plan biak baloratzeko konpromisoa hartuz.</p>	<p>Pleno la prórroga de los dos planes de euskera que han estado en vigor hasta el 31 de diciembre del 2012.</p> <p>En el 2013 aunque debe empezar el nuevo periodo de planificación, como consecuencia de los resultados de las Elecciones al Parlamento Vasco ha venido el cambio de gobierno, sin que se haya hecho la evaluación final del anterior periodo de planificación (2008-2012) y debido a ello, sin que nos hayan aclarado desde el Gobierno Vasco cuales son los criterios, objetivos y orientaciones a seguir en el nuevo periodo de planificación.</p> <p>Como consecuencia del cambio de Gobierno Vasco, la estructura y la dirección de VPL (Viceconsejería de Política Lingüística) se está renovando en estos momentos y hasta que se conforme el nuevo grupo de trabajo y hasta que decidan cuales van a ser las prioridades del nuevo periodo de planificación, no es fácil diseñar y aprobar los nuevos planes de euskera.</p> <p>Además el Servicio de Euskera no ha tenido ni tiempo ni modo de evaluar los planes que han estado en vigor y la evaluación de los planes anteriores y las consecuencias que se sacan de la evaluación suelen ser los puntos de partida en el diseño de los nuevos planes.</p> <p>Por tanto, teniendo en cuenta todo lo expuesto proponemos que se apruebe la propuesta de prórroga, cogiendo por nuestra parte el compromiso de hacer la valoración de ambos planes.</p>
---	--



Beste agente generiko batzuk	* Alkarbide * Ortuellako eskola batzordea
Adierazleak	* Hartzaile-kopurua * D ereduan matrikulatuko diren haurren kopurua
Aurrekontua	324,36 €

<b>Helburu estrategikoa</b>	<b>1 - Euskara ondorengoetaratzea</b>
<b>Esparrua</b>	<b>1.a - Irakaskuntza</b>
<b>Neurria</b>	<b>1.a.03 - Egitarau zehatzak eratu eskolaz eskola, irakaskuntzarako ez ezik eskolako ekintza guztietako harreman-hizkuntza ere izateko, bai eta euskararekiko atxikimendua eta euskaraz bizitzen lagunduko duten ohiturak bultzatzeko ere.</b>

<b>ESTRATEGIAK</b>	<b><u>EKITALDIAK ANTOLATU</u></b> <b><u>ESKAINZA SUSTATU</u></b> <b><u>LAGUNTZA EKONOMIKOA ETA TEKNIKOA ESKAINI</u></b>
<b>Egitarau mota</b>	<b><u>A</u></b>
<b>2. Ekintza</b>	<b><u>IKASTETXEENTZAKO 2012ko DIRU-LAGUNTZAK: IKASLEENTZAKO EUSKARAZKO JARDUERAK IKASGELETATIK KANPO ETA EUSKARAREN ERABILERA ETA EUSKARAREN ALDEKO JARRERA POSITIBOAK SUSTATZEKO EKINTZAK IKASTETXEETAN.</u></b>
<b>Azalpena</b>	Iaz ikastetxeentzako diru-laguntzak arautu ostean (oinarriak prestatuz, ikastetxeekin negoziatuz eta Osoko Bilkuran onartu ondoren) eta behar bezalako deialdia landu eta gero, Ortuellako Udal Euskara Zerbitzuak iazko ekitaldiari dagozkion diru-laguntzak lehengo hiruhilabetean izapidetuko ditu urtarrilean ikastetxeon eskabideak jaso ostean.
<b>Udal agente generikoak</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Euskara Zerbitzua</li> <li>• Kontu-hartzailetza</li> </ul>
<b>Beste agente generiko batzuk</b>	* Ortuellako Eskola Batzordea * Herriko Ikastetxeak * Berritzegunea
<b>Adierazleak</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Euskarazko ekintza-kopurua</li> <li>• Hartzaile edo parte-hartzaile kopurua</li> <li>• Euskararen erabilera ekintzetan</li> <li>• Oinarrietan ezarritako balorazio-irizpideak</li> </ul>
<b>Aurrekontua</b>	4.293,47 €

<b>Esparrua</b>	<b>1.a - Irakaskuntza</b>
<b>Neurria</b>	<b>1.a.03 - Egitarau zehatzak eratu eskolaz eskola, irakaskuntzarako ez ezik eskolako ekintza guztietako harreman-hizkuntza ere izateko, bai eta euskararekiko atxikimendua eta euskaraz bizitzen lagunduko duten ohiturak</b>

bultzatzeko ere.

**ESTRATEGIAK**

**Egitarau mota**

**3. Ekintza**

Azalpena

**EUSKARRIAK ESKAINI**

**A**

**Ikasleentzako 2013/2014ko ESKOLA-AGENDA**

Duela ikasturte bi proiektua Bizkai osora zabaldu ostean, lehengo eta behin, San Felix ikastetxeak proiektuan parte hartzea erabaki zuen. Datorren ikasturterako eskola-agendaren proposamena (egunero poesia tanta bana) Ortuellako Eskola Batzordearen bilera aurkeztu ostean, Otxartagako Herri Ikastetxeak ere parte hartzea erabaki du. Eskola agendak irailean banatuko dira ikastetxe biotako LHko ziklo bitan.

Udal agente generikoak

- Euskara Zerbitzua

Beste agente generiko batzuk

- \* Ortuellako Eskola Batzordea
- \* Otxartaga Herri ikastetxea
- \* San Felix ikastetxea
- \* Alkarbide

Adierazleak

- Banatutako eskola-agenden kopurua
- Erabiltzaileen tutoreen balorazioa
- Eskola-agendaren erabileraren gaineko eskolen balorazioa

Aurrekontua

700,78 €

**Esparrua**

**1.a - Irakaskuntza**

**Neurria**

**1.a.01 - Hizkuntza-politikaren arloan garatutako ekimenen eraginik aldekoena hezkuntza-arloan antzeman da, hain zuzen ere, EAEko eta Nafarroako Lehen eta Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. EAEn, irakaskuntza-sistemako B ereduaren eta bereziki D ereduaren onarpenari esker gertatu da euskararen areagotzea gazteen artean.**

**ESTRATEGIAK**

**SENTSIBILIZAZIOA ETA KOMUNIKAZIOA**

**Egitarau mota**

**A / C**

**4.Ekintza**

**“NAHI DUDALAKO” DBH4KO IKASLEEI ZUZENDUTAKO KANPAINA.**

Azalpena

Proiektu edo kanpaina honen helburua hau da: DBH 3 eta 4ko ikasleengan eragitea, derrigorrezko ikastaldia bukatuta, euskaraz ikasten jarrai dezaten. Kanpainaren diseinua eta erabili beharko diren euskarriak Alkarbideren A lan-mahaian erabaki dira, aurtengo kanpainaren diseinua ere KulturK2 enpresari egokitu zaiolarik, iazko moduan. Aurton, berrikuntza moduan kanpainaren sari-banaketaren ekitaldia antolatuko da lehenengoz.

Udal agente generikoak

- \* Euskara Zerbitzua



Beste agente generiko batzuk	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Alkarbide</li> <li>* Ortuellako eskola batzordea</li> <li>* BHI-IES Ortuella eta San Felix ikastetxeak</li> <li>* KulturK2a</li> </ul>
Adierazleak	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Hartzaile-kopurua</li> <li>* D ereduan ikasten jarraituko duten ikasleen kopurua</li> </ul>
Aurrekontua	249,74 €

<b>Esparrua</b>	<b>1.a - Irakaskuntza</b>
<b>Neurria</b>	<b>1.a.03 - Egitarau zehatzak eratu eskolaz eskola, irakaskuntzarako ez ezik eskolako ekintza guztietako harreman-hizkuntza ere izateko, bai eta euskararekiko atxikimendua eta euskaraz bizitzen lagunduko duten ohiturak bultzatzeko ere.</b>

**ESTRATEGIAK** **IKASTARO BEREZIAK ANTOLATU ETA EUSKARRIAK ESKAINI**  
**Egitarau mota** **B**

**5. Ekintza** 1. a. 03/2 - Ikastetxeetan euskararen normalkuntza planak garatzeko laguntzak eskaini: **HEZITZAILEONTZAKO PRESTAKUNTZA-SAIOAK**

Azalpena Urtarrileko eskola-batzordearen bileran Urtxintxa Eskolaren “Abestu eta jolastu euskaraz” tailerraren proposamenari on iritzia eman eta gero, tailerra prestatzen hasi gara. Guztira ordu bat eta erdiko 3-4 egingo ditugu eguaztenetan udalerriko 3 ikastetxeotako hezitzaileok parte hartuz. Ikastetxeek tailerraren ikastetxe barneko transmisiorako konpromisoa hartu dute ikasitakoa ahalik eta ume gehienekin erabili ahal izateko.

Udal agente generikoak	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Euskara Zerbitzua</li> </ul>
Beste agente generiko batzuk	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Alkarbide</li> <li>* Ortuellako eskola batzordea</li> <li>* Ikastetxeak</li> <li>* Urtxintxa eskola</li> </ul>
Adierazleak	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parte-hartzaile kopurua.</li> <li>• Parte-hartzaileen asebetetze maila</li> <li>• Ikastetxeen eta eskola batzordearen balorazioak</li> </ul>
Aurrekontua	660 €

<b>Helburu nagusia</b>	<b>Euskara Biziberritzeko Plan Nagusiaren helburu nagusia da euskaraz bizi nahi duten herritarrei horretarako aukerak bermatzeko behar diren hizkuntza-politika neurriak erabakitzea eta bultzatzea. Euskal Herrian, maila pertsonalean, sozialean eta ofizialean, euskararen berreskurapen osoa lortzeko euskararen aldeko urratsak areagotzea.</b>
<b>Helburu estrategikoa</b>	<b>1 - Euskara ondorengoetaratzea</b>
<b>Esparrua</b>	<b>1.b - Euskalduntze-alfabetatzea</b>
<b>Neurria</b>	<b>1.b.01 - Euskalduntze-alfabetatzeko ekintzabideak erabileraren ingurukoekin uztartu, eta arreta berezia jarri euskararen bizitasun etnolinguistikoa indartzeko ezinbestekoak diren gune geografikoetan, giza taldeetan eta gizarte-eremuetan, horiei lehentasun osoa eskainiz, ahalik eta eperik laburrenean, hizketarako gai diren euskaldunak</b>

lortzeko. Horretara heltzeko, efektu biderkatzailea izan dezaketen giza taldeak identifikatu behar dira, helburu zehatzei erantzuteko ikastaroak antolatu eta hasierako mailatik bukaerarainoko ikasketa-prozesu osoa hitzartu gizarteko hainbat eragile eta talderekin.

## **ESTRATEGIAK**

## **SENTSIBILIZAZIOA ETA KOMUNIKAZIOA ESKAINITZA SUSTATU**

Egitarau mota

B / C

### **6. Ekintza**

1. b. 01/5 - Atalase-maila (5. eta 6. mailak) gaindituta daukatenentzako eskaintza egokitua

1. b. 01/7 - Euskara ikasten ari direnak euskara erabiltzen motibatzea

### **BERBALAGUN (KUDEAKETA ETA DINAMIZAZIOA)**

Azalpena

Egitasmo honen helburu nagusia udalerriko euskal komunitatea trinkotzea eta hiztun tipoen optimizazioa bizkortzea da. Eta hori lortzeko, Ortuellako euskaldun helduen arteko informazio eta harreman sarea eraikitzeaz gain, euskararen erabileraren aldeko sentiberatze-kanpainak gauzatuko dira eta euskaraz egiteko guneak eskainiko dira euskara maila ertain edo altua duten herritar helduentzat. Guneok era bikoak izango dira: batetik, euskarazko tailerrak eta euskarazko aisi eta kultur jarduerak (ikus Aisia), eta bestetik, berbataldeak. Berbatalde bakoitzaren gehienezko berbalagun kopurua mugatzeari utziko diogu, azken urteotan zenbait berbalagun talde modu natural batean hazi eta gehienezko kopurua gainditu baitzen. Astero batuko dira, eurek erabakitako leku eta orduetan, nahi dituzten gai buruz berba egiteko edo gura dituzten jarduerak euskaraz egiteko. Talde bakoitzeko partaide bat gutxienez euskaldun osoa izango da, taldeak hizkuntz erreferente bat izan dezan. Izen ematea doakoa izango da.

Udal langileen talde batek ere parte hartuko du egitasmoan. Berbatalde honek honako beste helburu bi hauek izango ditu: erosio linguistikoari aurre egitea eta euren arteko hizkuntza ohituretan eragiten ahalegintzea. Talde honetan aurton udaleko 6 langilek hartuko dute parte. Orobat, 2. Talde bat sortzekotan gabilta, 4-5 langilek osatutakoa.

Azken urteotako bideari eutsi egingo diogu, eskualde mailako ikuspegiarekin, hau da, Meatzaldeko Berbalagun. Honek, zer esanik ez, ondorio jakinak dauzka: blog bakarra eskualde mailan, kultur agenda bateratua,...

Azkenik, egitasmoaren GURASOLAGUN aldaera lehenesten saiatuko gara, euskararen ondorengoetaratzearen ikuspegitik, talde hauek estrategikoak baitira guretzat. Iaz Urioste auzoko berbataldea abian jarri eta finkatu ostean (gurasook eta seme-alabok elkartzen dira barikuero egitasmoaren dinamizatzaileagaz), aurton Aiega auzoan honelako beste talde bat sortu dugu eta une honetan eskolen inplikazioa lantzen ari gara, berbatalde gehiago sortzeko asmoz.

Udal agente generikoak

- Euskara Zerbitzua
- Gizarte Zerbitzuak, Bulego Teknikoa Idazkaritza eta Kontuhartzaitza atalak
- Zenbait udal langile

Beste agente generiko batzuk

- \* Kriseilu Euskaltegia
- \* Udalerriko euskaltzaleak
- \* Meatzaldeko AEK
- \* AHIZE
- \* Eskualdeko Udal Euskaltegiak
- \* Muskizko eta Abanto-Zierbenako Euskara Zerbitzuak eta Trapagarango Udala.

Adierazleak

- Parte-hartzaile-kopurua
- Parte-hartzaileen gogobetetze inkesta

- Berbataldeetako dinamizatazaileen balorazioak
- Egitasmoari buruzko oroitidazkia

Aurrekontua 11.525 €

<b>Helburu estrategikoa</b>	<b>1 - Euskara ondorengoetaratzea</b>
<b>Esparrua</b>	<b>1.b - Euskalduntze-alfabetatzea</b>
<b>Neurria</b>	1.b.01 - Euskalduntze-alfabetatzeko ekintzabideak erabileraren ingurukoekin uztartu, eta arreta berezia jarri euskararen bizitasun etnolinguistikoa indartzeko ezinbestekoak diren gune geografikoetan, giza taldeetan eta gizarte-eremuetan, horiei lehentasun osoa eskainiz, ahalik eta eperik laburrenean, hizketarako gai diren euskaldunak lortzeko. Horretara heltzeko, efektu biderkatzailea izan dezaketen giza taldeak identifikatu behar dira, helburu zehatzei erantzuteko ikastaroak antolatu eta hasierako mailatik bukaerarainoko ikasketa-prozesu osoa hitzartu gizarteko hainbat eragile eta talderekin.

**ESTRATEGIAK**

**SENTSIBILIZAZIOA ETA KOMUNIKAZIOA  
ESKAINITZA SUSTATU**

**Egitarau mota**

**B**

**7. Ekintza**

1. b. 01/4 - Herritarren artean euskara ikastearen garrantziaz sentsibilizatzeko eta herrian euskara ikasteko dauden aukeren berri ematea  
**KRISEILU EUSKALTEGIAREN MATRIKULAZIO-KANPAINA INDARTZEA.**

**Azalpena**

Kriseilu euskaltegiarekin batera prestatuta, iraileko matrikulazio kanpainan zehar udalerriko etxebizitzetan banatu ohi den esku-orrian udalak herritarrak euskara ikastera animatzeaz gain, euskara ikasten duten ikasleentzat banatzen dituen diru-laguntzen berri emango zaie.

**Udal agente generikoak**

- \* Alkatetza
- \* Euskara Zerbitzua

**Beste agente generiko batzuk**

- Kriseilu Euskaltegia
- Meatzaldeko AEK

**Adierazleak**

- Hartzaile-kopurua
- Euskaltegiko matrikula-kopurua
- Matrikulazioaren bilakaera

Aurrekontua 500 €

<b>Helburu estrategikoa</b>	<b>1 - Euskara ondorengoetaratzea</b>
<b>Esparrua</b>	<b>1.b - Euskalduntze-alfabetatzea</b>
<b>Neurria</b>	1.b.01 - Euskalduntze-alfabetatzeko ekintzabideak erabileraren ingurukoekin uztartu, eta arreta berezia jarri euskararen bizitasun etnolinguistikoa indartzeko ezinbestekoak diren gune geografikoetan, giza taldeetan eta gizarte-eremuetan, horiei lehentasun osoa eskainiz, ahalik eta eperik laburrenean, hizketarako gai diren euskaldunak lortzeko. Horretara heltzeko, efektu biderkatzailea izan dezaketen giza taldeak identifikatu behar dira, helburu zehatzei erantzuteko ikastaroak antolatu eta hasierako mailatik bukaerarainoko ikasketa-prozesu osoa hitzartu gizarteko hainbat eragile eta talderekin.

**ESTRATEGIAK****LAGUNTZA EKONOMIKOA ESKAINI  
KOMUNIKAZIOA****Egitarau mota****B eta D**

1. b. 01/3 - Baldintza minimo batzuk betetzearen truke diru-laguntzak eskaini

**8. Ekintza****EUSKARA IKASLEENTZAKO UDAL DIRU-LAGUNTZAK**

## Azalpena

Ortuellako Udalak, indarrean dauden udal ordenantzek ezarritakoari jarraikiz, 12/13 ikasturtean euskara ikasten ari diren ortuellarrak diruz lagunduko ditu, ordenantzek ezarritako baldintzak betez gero. 2009tik hona igarri dugu krisialdiak matrikulatutako ikasle kopuruan eragin nabarmena izan duela. Izan ere, aurreko urteetako eskabide kopuruarekin alderatuta, ia hirukoiztu egin da azken hiru urte hauetan.

Ikasturte osoa amaitu eta ondoko hogeitau egunetan, urriaren 1etik 20ra bitartean, hain zuzen ere, udalerriko euskara ikasleei epea zabalduko zaie Udalaren diru-laguntzak eskatzeko.

Diru-laguntza hauek eskuratu ahal izateko, Ortuellan erroldaturik egoteaz gain, herritarrek HABEk euskalduntze eta alfabetatze ikastaroak emateko homologatu edo onartu duen euskaltegi edo zentro batean ikasi behar dute, eskolorduen %80 gutxienez hartu behar dituzte eta atarramentu ona frogatu. Bai ikasleek jaso ditzaketan bi diru-laguntza moten zenbatekoak, bai ekarri behar dituzten agiriak, zehazturik ageri dira 2008ko irailaren 25eko osoko bilkuran onartu eta 2008ko azaroaren 14ko BAOan argitaratu zen udal ordenantzan.

Urte honetan ordenantza hauek berriro beharko genituzke, gehieneko zenbatekoak egokituz (izan ere, azken urteotan matrikula prezioa garestitu egin da eta) eta izapidetzerakoan indarreango ordenantzek eragiten dituzten eragozpenak ezabatuz.

## Udal agente generikoak

- Euskara Zerbitzua
- Kontu-hartzaitza
- Idazkaritza

## Adierazleak

- \* Eskabide kopurua
- \* Eskabideen kopuruaren bilakaera
- \* Banatutako diru-kopurua

## Aurrekontua

9.000 €

**Helburu nagusia**

Euskara Biziberritzeko Plan Nagusiaren helburu nagusia da euskaraz bizi nahi duten herritarrei horretarako aukerak bermatzeko behar diren hizkuntza-politikako neurriak erabakitzea eta bultzatzea. Euskal Herrian, maila pertsonalean, sozialean eta ofizialean, euskararen berreskurapen osoa lortzeko euskararen aldeko urratsak areagotzea.

**Helburu estrategikoa**

**1 - Euskara ondorengoetaratzea**

**Esparrua**

**1.c - Familia**

**Neurria**

1.c.01 - Euskararen familia bidezko jarraipenari ekiteko, bi gune nagusitan egin behar da indar: gazteengan, bikote-hizkuntza finkatzeari begira, eta familia osatu berriengan, haurren lehen hizkuntza ziurtatzeari begira. Horretarako, jarraipenean zuzeneko eragina (gurasoak, gurasogaiak, haurrak) nahiz zeharkakoa (haurtzaindegiak, zaindariak, ...) dutenak sentiberatzeko eta eskolaratzeko ekintzak behar dira; halaber, euskaraz egiteko zerbitzuak, guneak eta aukerak eskaini behar zaizkie, xede-talde bakoitzari mezu eta ekintza zehatzak proposatuz.

**ESTRATEGIA**  
**Egitarau mota**

**SENTSIBILIZAZIOA**  
**A/B/C**

**9. Ekintza**

1. c. 01/7 - Familia osatu berria duten bikote euskaldunetan bai hurrekin eta bai elkarren artean ere erabilera sustatzeari begirako jarduerak
1. c. 01/12 - Haur jaioberrien gurasoentzat euskararekiko sentiberatzeko egitasmoak (bildumak: ipuinak, kantuak,... )

**FAMILIA-TRANSMISIO KANPAINA HAUR JAIOPERRIEN GURASOEL**

Deskribapena

Alkarbideren lan-mahaian prestatutako kanpaina (EMAN GILTZA!) ere bideratuko dugu jaioberrien gurasoei tarjetoia bidaliko diegularik, sortutako webgunera berbideratzeko asmoz. Bertan, hurrekin erabil ditzaketen euskarri pila daukate. Aurtengo kanpainaren berrikuntza nagusia publizitateari emango zaion garrantzia da. Izan ere, propio prestatutako iragarkia hainbatetan azalduko da hedabideetan.

Bestalde, transmisio kanpainan lehen erabiltzen genituen euskarri batzuk ere (ku-ku gida berri eta egokitua, adur-zapia, haur kanta CDa,...) berreskuratu eta tutoreei banatuko dizkiegu.

Udal agente generikoak

- \* Idazkaritza
- \* Alkatetza
- \* Euskara Zerbitzua
- \* Udal erregistroa

Udal agente  
espezifikokoak  
Adierazleak

- Hartzaile-kopurua
- Euskaltegian matrikulatutako guraso berriak

Aurrekontua

700 €

<b>Helburu nagusia</b>	Euskara Biziberritzeko Plan Nagusiaren helburu nagusia da euskaraz bizi nahi duten herritarrei horretarako aukerak bermatzeko behar diren hizkuntza-politikako neurriak erabakitzea eta bultzatzea. Euskal Herrian, maila pertsonalean, sozialean eta ofizialean, euskararen berreskurapen osoa lortzeko euskararen aldeko urratsak areagotzea.
<b>Helburu estrategikoa</b>	<b>2 - Euskararen erabilera: euskararen aldeko auzogintza eta zerbitzugintza</b>
<b>Esparrua</b>	<b>2.a - Administrazioa</b>
<b>Neurria</b>	2.a.01 - Euskara administrazioaren zerbitzu-hizkuntza izango dela bermatu, batik bat osasun-zerbitzuetan, herrizaingo-zerbitzuetan eta justizia-administrazioan. Era berean, lan-hizkuntza ere izan dadin egitasmoak abian jarri. Estatuko administrazioako erakundeetan eta, bereziki, Justiziakoetan ere euskararen erabilera sustatzeko plangintza zehatzak martxan jarri.

**ESTRATEGIAK**  
**EGITARAU MOTA**

**IKASTARO BEREZIAK ANTOLATU ETA EUSKARRIAK ESKAINI**  
**G**

**10. Ekintza**

2. a. 01/3 - Euskaraz lan egiteko langileak behar dituen baliabideak (sareko hiztegiak, ohiko dokumentu ereduak, teknologi berriek eskaintzen dituzten

aukerak eta baliabideak kontuan hartzea) eskaini.

## **LANGILEONTZAKO TREBAKUNTZA SAIOAK**

Azalpena	<p>2008an euskara plana diseinatu eta onartu ondoren, eta 2009an hainbat aurrerapauso (lanpostu-zerrendan derrigortasun-datak eguneratu, hizkuntza irizpideen gida landu eta 2010ean onartu, udal langileentzako trebakuntza-saioak antolatu eta gauzatu, eguneroko zereginetan idatziz eta ahoz euskaraz lan egiteko euskarrien bilduma, komunikazio-planaren barnean herritarrei zuzendutako esku-orria plazaratu, ...) eman ostean, azken urteotan eten nabaria suertatu da.</p> <p>2013an, batetik, udaleko langileek osatutako euskara batzordea berpizten saiatuko gara (egungo euskara plana baloratu eta plangintzaldi berriari dagokiona diseinatzeko) eta udaleko langileentzako trebakuntza saioak diseinatu, antolatu eta gauzatuko ditugu. Batetik, barne eskaria dagoela sumatu dugu (euskara maila ertaina duten zenbait langilek eskatu dute) eta, bestetik, krisialdi garaiak aukera berriak ere sortu ditu (izan ere, ekintza batzuetarako askoz diru gutxiago egongo denez, euskara teknikariak lanordu gehiago eskaini ahalko dio zeregin honi).</p>
Udal agente generikoak	<ul style="list-style-type: none"><li>* Euskara Zerbitzua</li><li>* Udaleko langileek osatutako Euskara Batzordea</li><li>* Sail guztiak</li></ul>
Udal agente espezifikokoak	<ul style="list-style-type: none"><li>* Udalbatza</li><li>* Udal langileen ordezkariak</li></ul>
Beste agente generiko batzuk	<ul style="list-style-type: none"><li>* Eusko Jaurlaritzaren HPS</li><li>* Artez Euskara Zerbitzua</li><li>* Elhuyar Ahokularitza</li></ul>
Adierazleak	<ul style="list-style-type: none"><li>• Antolatuko diren motibazio eta trebakuntza saioen kopurua</li><li>• Berorietan parte hartuko dutenen kopurua eta gogobetetze maila</li></ul>
Aurrekontua	1.000 €

<b>Helburu estrategikoa</b>	<b>2 - Euskararen erabilera: euskararen aldeko auzogintza eta zerbitzugintza</b>
<b>Esparrua</b>	<b>2.e - Aisia</b>
<b>Neurria</b>	<b>2.e.03 - Euskararen aldeko ekintza soilen ordeztu, inguru hezitzailean eskaini aisialdi-zerbitzuak: herria, nortasuna, herri-kidetasuna, kondaira eta hizkuntza elkartuz, alegia.</b>

**Egitarau mota** A / B

**11. Ekintza** **BERBALAGUN EGITASMOA: TAILERRAK ETA JARDUERA OSAGARRIAK GAZTE ETA HELDUENTZAT.**

**Deskripzioa** Berbalagun egitasmoaren osagarri, euskaraz egiteko guneak eskainiko dira euskara maila ertain edo altua duten herritar heldu guztientzat. Berbataldeez gain, gune horiek euskarazko tailerrak eta aisi eta kultur ekintzak izango dira:

1) Tailerrak: Ikasturte barruan, euskarazko bizpahiru tailer edo ikastaro labur eskainiko dira. Ikastaroen aukeraketa egiterakoan, aintzat hartuko dira parte hartu nahi duten herritarren eskaerak. Dena den, familia osoari zuzendutakoak lehenetsiko ditugu, batetik, GURASOLAGUN egitasmoa indartu guran eta azken urte biotako tailerrek izandako arrakasta ikusita eta eskaera egon badagoela ohartuta.

2) Aisi eta kultur jarduerak: Lantzean behin Berbalagunen erakunde eragileek kultur

ekitaldi bat edo aisialdiko ekintza bat gertatu eta gauzatuko dute modu koordinatu eta bateratuan. Jarduera hauek gazte eta heldu euskaldunei zuzenduko zaizkie eta Meatzaldeko Berbalagun Agendan eta blogean iragarriko dira.

Udal agente generikoak \* Euskara Zerbitzua

Beste agente generiko batzuk \* Kriseilu euskaltegia  
\* Meatzaldeko Berbalagun Jarraipen Batzordea  
\* OGA (Ortuellako Gazte Asanblada)  
\* LURGAZTE eskautak

Adierazleak

- Antolatutako tailer eta jardueren kopurua
- Aurrekoetan parte hartuko dutenen kopurua

Aurrekontua 2.000 €

<b>Helburu estrategikoa</b>	<b>2 - Euskararen erabilera: euskararen aldeko auzogintza eta zerbitzugintza</b>
<b>Esparrua</b>	<b>2.e - Aisia</b>
<b>Neurria</b>	2. e. 03 - Euskararen aldeko ekintza soilen ordeztu, inguru hezitzailean eskaini aisialdi-zerbitzuak: herria, nortasuna, herri-kidetasuna, kondaira eta hizkuntza elkartuz, alegia.

#### ESTRATEGIAK

**Egitarau mota**  
**12. EKINTZA**  
**(ekintza-multzoa)**

#### EKITALDIAK ANTOLATU ESKAINITZA SUSTATU

A  
2. e. 03/1 - Jolasaren ildoko ekintzak euskaraz antolatu  
2. e. 03/6 – Aste Santuan eta Udan euskaraz antolatzen diren ekintzak indartu  
2. e. 03/4 - Irteerak euskaraz antolatu

#### UDALEKU IREKIAK

Azalpena

Ortuellako Euskara Zerbitzuak udalekuak antolatuko ditu ekainaren azken astean (ekainaren 24tik aurrera) eta uztailean HH 4-5 eta LHko 1-6 mailetan ikasten ari diren udalerriko ume guztientzat. Jarduerak goizetan egingo dira, hiru ordu eta erdiz, ordu erdiko atsedenaldi bat tartean, hamaiketako egiteko. Umeei joko eta jolasak, tailerrak, kirolak, txangoak (biak egun osokoak autobusez), igerilekuetara joan eta enparauak egingo dituzte egunero. Halaber, jantokia eskainiko da eta interesatuta dauden gurasoei begira, arratsaldeko txanda ere. Jarraian proiektu honen helburuak eta ezaugarri nagusiak azalduko ditugu:

#### ➤ **Udalekuen helburuak:**

1. Ume eta gaztetxoek euskara maila optimizatzea, ahozketasunean batik batik, eta hizkera ezformalaren esamolde eta berbekin euren hizkera osatuz eta aberastuz.
2. Ortuellako eskola-umeen euskararen aurreko ikuskeran eta motibazioan eragitea, euren euskara-gela dikotomia kolokan jarri eta euskara bizitzaren arlo ezformalaren (dibertimendu, jolas eta azken batean, aisialdirako) ere hizkuntza baliagarria dela erakutsiz.
3. Eskolako oporraldi garaian ikasleei gertatu ohi zaien komunikazio-gaitasunaren apaltzeari aurre egitea.
4. Ortuellako ume eta gaztetxoek hizkuntz ohituretan eragitea, gune, aukerak, ohiturak eta euren arteko harremanak euskaraz sustatuz.

5. Gurasoei lana eta familia uztartzeko aukerak ematea, umeen oporraldiaren garaian.
6. Udalekuen ostean begirale izandakoen eta parte hartutako umeen artean euskarazko harreman naturalak sustatzea.

➤ **Egitarauaren ezaugarriak:**

- Herri barrukoak edo irekiak izango dira.
- **Euskaraz** gauzatuko dira.
- Hartzailleak : Haur Hezkuntza 2. eta 3. mailako eta Lehen Hezkuntzako ume eta gaztetxoak, D ereduan ikasten dutenak.
- Ekainaren 25etik uztailearen 27ra arte garatuko dira.
- Ordutegia: aukerakoa izango da, gurasoen beharrei egokitutakoak. Goizez: 9:30etik 13:30era bitartekoa izango da. Sarreran ordu erdiko malgutasuna egongo da. Arratsaldeaz: 14:30etik 16:30era.
- Jantoki zerbitzua eskainiko da.
- Umeen gehieneko kopuruak honakoak izango dira: 30 ume ekaineko astean eta 90 ume uztaileko hamabostaldi bakoitzean. Uztaileko arratsaldeko txandan, gehienez umeen herenak baino ezingo du parte hartu. Beraz, plazak mugatuak izango dira eta eskaerak onartzeko izen-ematearen arabera ordena hartuko da kontuan.
- Ekaineko astean Otxartaga eskolan eta uztaileko txandan BHI-IESen egingo dira.
- Programazioan ondoko hauek kontuan hartuko dira: jokoak, jolasak (hizkera ezformala eta ahozotasuna landuz era ludiko batean), kantak, tailerrak, kirolak, jaiak, igerilekuetara joatea eta egun osoko txango bi uztailean.
- Goiz erdian, 11:30ak aldera, hamaiketako eskainiko zaie ume-gaztetxoei.
- Umeak adin tarteka banatu egingo dira.

Udal agente generikoak	*Euskara Zerbitzua *Kultura, kirol eta gazteri Saila *Idazkaritza
Udal agente espezifikokoak	*Gizarte zerbitzuak
Beste agente espezifikoko batzuk	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aisialdi enpresak</li> <li>• Herriko aisialdi begiraleak</li> </ul>
Adierazleak	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parte-hartzaileen kopurua</li> <li>• Balorazio-inkestaren emaitzak (gurasoek bete beharrekoa)</li> <li>• Enpresa esleipendunaren memoria eta balorazioa</li> </ul>
Aurrekontua	25.200€

**Helburu nagusia** Euskara Biziberritzeko Plan Nagusiaren helburu nagusia da euskaraz bizi nahi duten herritarrei horretarako aukerak bermatzeko behar diren hizkuntza-politikako neurriak erabakitzea eta bultzatzea. Euskal Herrian, maila pertsonalean, sozialean eta ofizialean, euskararen berreskurapen osoa lortzeko euskararen aldeko urratsak areagotzea.

**Helburu estrategikoa** 2 - Euskararen erabilera: euskararen aldeko auzogintza eta zerbitzugintza

**Esparrua** 2.e - Aisia

**Neurria** 2.e.01 - Aisialdian lanean diharduten talde indartsuekin (parrokiak, eskautak eta



abar) zein aisialdirako begirale eta zuzendarien prestakuntzan ari diren eskolekin (Hezibide, Edex, ...) plangintza zehatza egin, begiraleen hizkuntza-trebakuntza antolatzeko eta aisialdiko ekintzetan euskararen erabilera areagotzeko neurri zehatzak eta egokiak har ditzaten uneoro.

## ESTRATEGIAK

Egitarau mota

## IKASTARO BEREZIAK ANTOLATU ETA EUSKARRIAK ESKAINI

B

### 13. Ekintza

### Ortuellako begiraleentzako euskal jolas eta kanta tailerra

Deskribapena

Ortuellako Udal Euskara Zerbitzuak Lurgazte Eskautak taldeko begiraleei, Meatzaldeko Begirale Ikastaroan parte hartu zuten herriko 8 gazteei eta interesatuta dagoen begirale orori zuzenduta, 3-4 zapatutan zehar tailerra antolatuko dugu, edukiak gero herriko umeen asialdian erabiliak izan daitezten.

Udal agente generikoak

\* Euskara Zerbitzua  
\* Kultura eta Gazteri Saila

Beste agente espezifikoko batzuk

\* URTXINTXA ESKOLA

Adierazleak

\* Parte-hartzaileen kopurua  
\* Parte-hartzaileek herriko aisialdi ekintzetan izango duten inplikazioa.

Aurrekontua

660 €

Helburu estrategikoak

**2. Euskararen erabilera: euskararen aldeko auzogintza eta zerbitzugintza**

**3. Euskararen elikadura**

Esparruak

2.e - Aisia  
3. g - Kulturgintza

Neurria

2.e.03 - Euskararen aldeko ekintza soilen orde, inguru hezitzailean eskaini aisialdi-zerbitzuak: herria, nortasuna, herri-kidetasuna, kondaira eta hizkuntza elkartz, alegia.

3. g. 01 - Kulturgintza: Haurrei eta gazteei zuzendutako kultur ekoizpenak lehenetsi, euskara biziberritzeko duten garrantziatik.

## ESTRATEGIAK

Egitarau mota

## EKITALDIAK ANTOLATU

A/ B/ E

### 14. Ekintza (ekintza-multzoa)

2. e. 03/1 - Jolasaren ildoko ekintzak euskaraz antolatu

2. e. 03/5 - Euskal kultura eta tradizioari lotutako ekintzak bultzatu

3.g. 01/2 - Euskaltegi, ikastetxe eta herriko elkarteekin batera ekintzak (Agate Deuna, Euskal Jaiak, Euskararen nazioarteko Eguna, Olentzero,... ) antolatu.

3. g. 05/5 - Herriko festetan eta kultur ekitaldi nagusietan euskararen presentzia bermatu

### EUSKAL JAIAK.

Azalpena

Azken urteotan bezala, urriko lehenengo asteburuan Ortuellako Euskal jaiak egingo dira. Udaleko Euskara Zerbitzuak, Kultura Sailak, ikastetxeek eta Euskal Jaietarako batzordeak antolatutik. Euskal jaiak hiru xede nagusi izango dituzte: 1) euskararen erabilera-gunea izatea; 2) euskal kultura zabaltzea eta kontsumitzea; 3) herritarrei, batez ere ume eta gazteei, aisiaz eta kulturaz gozatzeko egitarau erakargarri eta kalitatezkoa eskaintzea.



**ESTRATEGIA**  
**Egitarau mota**  
**16. Ekintza**

**EKITALDIAK ANTOLATU**  
**A/B**

3. g. 01/2 - Euskaltegi, ikastetxe eta herriko elkarteekin batera ekintzak (Agate Deuna, Euskal Jaiak, Euskararen nazioarteko Eguna, Olentzero,... ) antolatu.

Azalpena

**OLENTZERO JAIA eta EUSKARAREN EGUNA.**

Ortuellako Udal euskara zerbitzuak, udalerriko ikastetxeek eta umeen aisialdian diharduten taldeek eta herriko euskara batzordeak, elkarlanean, Olentzero eta Euskararen Egunaren inguruko kultur egitaraua prestatuko dute, udalerrian nahiz eskoletan garatzeko.

Euskararen nazioarteko egunaren inguruabarrak ere baliatuko ditugu sentsibilizazio lana eta gaztetxoentzako ekintza parte-hartzaile eta erakargarriak antolatzeko, iazko mintzodromoaren eta banatutako sarien ildotik jarraituz.

Olentzeroren eguneko harrera ekitaldiari berebiziko garrantzia emango zaio, ehunka ume batzen baitira urtero eta urtetik urtera antolatzaileok ia gune guztietan euskararen presentzia eta erabilera neurri handi batean bermatzen ahalegintzen gara eta (txokolatada eta gaztaina erreen banaketan, Olentzerok eta Mari Domingik eskainitako harrera unean, umeen ilaran jagole euskaldunak ziurtatuz,...).

Noiz-nongoak: Abenduaren 3an eta 24an Ortuellako hainbat gunetan (Ikastetxeetan, Gorbeia Aretoan, OKEko hitzaldi aretoan, ...), 24ko arratsaldeko ekitaldia garrantzitsuena izanik. Berau herriko auzo guztietatik ospatzen da, azkenik, eguraldia lagun, Ortuellako Familia Sakratua plazan denok elkartuz. Eguraldi txakurra izanez gero, harrera ekitaldia Gorbeia aretoan egingo genuke.

Udal agente generikoak \* Euskara Zerbitzua  
\* Kultura Saila

Beste agente generiko batzuk \* Ikastetxeak  
\* Lurgazte eskautak  
\* Olentzero Batzordea  
\* Euskara Batzordea

Adierazleak \* Ikastetxe, guraso eta herriko taldeen inplikazioa  
\* Ekintzetan parte hartuko duten umeen kopurua

Aurrekontua 8.000 €

<b>Helburu estrategikoa</b>	<b>3 - Euskararen elikadura</b>
<b>Esparrua</b>	<b>3.g - Kulturagintza</b>
<b>Neurria</b>	<b>3.g.001 - Aldian behin euskarazko kultur ekitaldien programak garatu.</b>

**ESTRATEGIA**  
**Egitarau mota**  
**17. Ekintza**

**EKITALDIAK ANTOLATU**  
**A eta B**

3. g. 04/1 - Inguruko herriein eskualdeko kultur zirkuituak antolatu, Meatzaldeko hileko kultur agenda osatuz.

Azalpena

**MEATZALDEKO EUSKARAZKO IZKRIBU LEHIAKETA.**

Eskualdeko beste udalekin eta euskaltegiekin batera, apiril aldera Ortuellako Udaleko euskara zerbitzuak Meatzaldeko euskarazko izkribu lehiaketa antolatuko du. Aurreko urteotan bezala, kategoria bi izango dira: bata, librea, eta bestea, euskaltegietakoa ikasleen artekoa. Aste Santuko oporretatik bueltan sariketa honen berri emango da euskaltegietakoa eta institutuetakoa eta herriko iragarki-tauletan iragarriko da kartelen bidez. Halaber, sari-banaketaren aitzakiaz, eskualde

mailako ekitaldia antolatuko da, kultur ikuskizuna eta guzti.

Udal agente generikoak \* Euskara Zerbitzua

Udal agente  
espezifikokoak

- Udal liburutegia
- Kriseilu euskaltegia

Beste agente generiko  
batzuk

- \* Eskualdeko beste udalak
- \* Meatzaldeko AEK eta eskualdeko udal euskaltegi biak
- \* Eskualdeko batxilergo institutuak

Adierazleak \* Parte-hartzaileen kopurua

Aurrekontua 500 €

---

<b>Helburu estrategikoa</b>	<b>3 - Euskararen elikadura</b>
<b>Esparruak</b>	<b>3.g - Kulturgintza</b> <b>2. e - Aisia</b>
<b>Neurriak</b>	<b>3.g.001 - Aldian behin euskarazko kultur ekitaldien programak garatu.</b> <b>2. e. 03 - Euskararen aldeko ekintza soilen ordeztu, inguru hezitzailean eskaini aisialdi-zerbitzuak: herria, nortasuna, herri-kidetasuna, kondaira eta hizkuntza elkartuz, alegia.</b>

**ESTRATEGIA**  
**Egitarau mota**

**EKITALDIAK ANTOLATU**  
**A eta B**

2. e. 03/5 - Euskal kultura eta tradizioari lotutako ekintzak bultzatu.

**18. Ekintza**

**AGATE DEUNA**

Azalpena

Otsailaren 4an, Agate Deunaren egunaren bezperan, euskarazko koplak abestera irtengo gara. Aurton ekitaldiaren formatoa aldatuko dugu eta herriko eskola-komunitate osoari protagonismo osoa emango diogu.

Urtarrileko eskola batzordean erabakitakoaren arabera, hiru ikastetxeok euren ikasleak aterako dituzte, San Felix ikastetxeok baserritar jantzita, BHIkoak auzoz auzo euren ikasketa bidaiarako diru eskean eta Otxartaga Eskolako LH6koek emanaldia eskainiko dute zaharren egoitzan eta eskola komunitate osoa Otxartaga parkean bilduko da. Egun horretan, 15:30ean aipaturiko parkean 1.000 lagun inguru elkartuko dira.

Era berean, herriko eskola batzordean erabakitakoari jarraikiz, Euskara Zerbitzuak eskolen bidez esku-orria banatuko die tutoreoi, Agate Deunaren aurrean Euskara Zerbitzuak hartutako erabakiaren eta hitzorduaren berri emateko hala nola gurasooi ohitura hau zertan den eta nondik datorren azaldu eta koplen letrak banatzeko.

Udal agente generikoak \* Euskara Zerbitzua

Beste agente generiko  
batzuk

- \* Eskola Batzordea
- \* Herriko ikastetxeak

Adierazleak

- Parte-hartzaileen kopurua
- Euskararen erabilera

Aurrekontua 500 €

---

<b>Helburu estrategikoa</b>	<b>3 - Euskararen elikadura</b>
<b>Esparrua</b>	<b>3.g - Kulturgintza</b>
<b>Neurriak</b>	<b>3. g. 01 - Kulturgintza: Haurrei eta gazteei zuzendutako kultur ekoizpenak</b>



Azalpena	Ortuellako DBHko 4. mailako ikasle guztiak Gaztezulo aldizkariaren harpidedun egitea 2012ko lehenengo hiruhilekoan eta urteko azken hiruhilabeteen, gazteei zuzendutako produktu erakargarri hau ezagutu eta kontsumitu dezaten. Gerora, aldizkariak berak harpidedun egitearen eskaintza luzatuko die gaztetxooi, baita agerkari elektronikoa jasotzekoa ere.
Udal agente generikoak	* Alkatetza * Euskara Zerbitzua
Beste agente generiko batzuk	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DBHko Ikastetxeak</li> <li>• Gaztezulo aldizkaria</li> </ul>
Adierazleak	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parte hartuko duten ikasleen kopurua</li> <li>• Gazteuloren balorazioa, ikasleei egindako balorazio-inkestan oinarritua</li> </ul>
Aurrekontua	450 €

<b>Helburu nagusia</b>	<b>Euskara Biziberritzeko Plan Nagusiaren helburu nagusia da euskaraz bizi nahi duten herritarrei horretarako aukerak bermatzeko behar diren hizkuntza-politikako neurriak erabakitzea eta bultzatzea. Euskal Herrian, maila pertsonalean, sozialean eta ofizialean, euskararen berreskurapen osoa lortzeko euskararen aldeko urratsak areagotzea.</b>
<b>Helburu estrategikoa</b>	<b>3 - Euskararen elikadura</b>
<b>Esparrua</b>	<b>3.g - Kulturgintza</b>
<b>Neurria</b>	<b>3.g.001 - Aldian behin euskarazko kultur ekitaldien programak garatu, euskararen erabilera sustatzeko eta euskal kulturgintza ezagutarazi eta kontsumitzeko helburuz.</b>

<b>Egitarau mota</b>	<b>A/B</b>
<b><u>21. Ekintza</u></b>	<b><u>KORRIKA KULTURALA.</u></b>
Deskripzioa	Martxoan zehar 24ra arte, Euskara Zerbitzuak udalerriko ikastetxeekin eta Korrika batzordearekin elkarlanean, zenbait ekintza prestatu eta antolatuko ditu udalerrian nahiz eskoletan garatzeko.
Udal agente generikoak	* Euskara Zerbitzua * Kultura eta gazteri Saila
Beste agente generiko batzuk	* Korrika Batzordea * Eskola Batzordea
Beste agente espezifikoko batzuk	* Guraso elkarteak * Astialdi taldeak
Adierazleak	* Herritarren parte-hartzea * Ikastetxe, guraso eta herriko eragileen inplikazioa * Ekintzetan parte hartuko duten umeen kopurua
Aurrekontua	2.500 €

**22. Ekintza****UDABERRI KULTURALA.**

Deskripzioa	Maiatzean zehar Udaleko Kultura Sailak eta Euskara Zerbitzuak udalerriko ikastetxeekin eta maiatzeko Jai Batzordearekin elkarlanean, kultur egitarau bat prestatuko du udalerrian nahiz eskoletan garatzeko.  Bi urterik behin antolatu ohi dugun udaberri kultural egitarau honen barnean aurton aparteko ahalegina egingo dugu euskarak maiatzeko jai egitarauan kabida izan eta kalitatezko kultur ekitaldiak antolatu daitezten.
Udal agente generikoak	* Euskara Zerbitzua * Kultura eta gazteri Saila
Beste agente generiko batzuk	* Maiatzeko Jai Batzordea * Ikastetxeak
Beste agente espezifikoko batzuk	* Guraso elkarteak * Astialdi taldeak
Adierazleak	* Herritarren partehartzea * Ikastetxe, guraso eta herriko eragileen inplikazioa * Ekintzetan parte hartuko duten umeen kopurua
Aurrekontua	7.000 €

---

**23. Ekintza****EUSKARA ETA AUKERA BERDINTASUNA ESKUTIK HELDUTA.**

Deskripzioa	Martxoaren 8aren bueltan eta azaroaren 25a dela eta, Aukera Berdintasunerako Udal Sailak eta Euskara Zerbitzuak udalerriko ikastetxeekin elkarlanean, euskarazko zenbait ekintza prestatu eta antolatuko dituzte (emakumezko idazleei buruzko erakusketa eta seguruenik, besteak beste, antzezlan bizi eta erakargarri bat) Ortuellako nerabe eta gazteengan eragiteko.
Udal agente generikoak	* Euskara Zerbitzua * Aukera Berdintasunerako Saila
Beste agente generiko batzuk	* Berdintasun Kontseilua * Ikastetxeak
Beste agente espezifikoko batzuk	* Guraso elkarteak
Adierazleak	* Herritarren parte-hartzea * Ikastetxe, guraso eta herriko eragileen inplikazioa * Ekintzetan parte hartuko duten nerabe eta gazteen kopurua
Aurrekontua	2.500 €

---

El Ayuntamiento pleno, por unanimidad, adopta el siguiente:

**CUARTO ACUERDO:** Aprobar el Plan de Gestión del Servicio de Euskera para el Ejercicio 2.013.

## **5º RECURSO DE REPOSICION INTERPUESTO POR CAVIA**

En este punto del Orden del Día se procede por parte del Sr. Alcalde a exponer la propuesta.

Teniendo en cuenta el dictamen de la Comisión de Urbanismo celebrada el día 21 de Enero de 2.013.

Visto el informe emitido por el Secretario Municipal, que es textualmente como sigue:

**“ALBERTO GABANES RIVERO, SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO DE ORTUELLA (BIZKAIA).**

**ASUNTO:** RECURSO INTERPUESTO EN RELACIÓN CON EL REQUERIMIENTO DE DESALOJO DE LOSTERRENOS OTORGADOS EN CONCESIÓN A LA MERCANTIL HORMIGONES CAVIA, S.A. EN LA RALERA

Teniendo en cuenta que por parte de la mercantil Hormigones Cavia S.A. se ha interpuesto recurso de reposición contra el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 22 de febrero de 2.012.

A. Considerando que dicho recurso se sustenta en dos argumentos:

- Infracción del art. 53 Ley 30/92, por considerar que las mociones no tienen carácter normativo ni ejecutivo, no crean derechos ni obligaciones.
- Nulidad de pleno derecho por incompetencia manifiesta.

B. Fundamentos de derecho:

1. En relación con el primer argumento hay que señalar que, si bien se califica el acuerdo de moción (habitualmente se califica así la propuesta de acuerdo presentada por los grupos de la oposición municipal), en puridad, atendiendo a la terminología contenida en el art. 97 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Entidades locales (en adelante, ROF), se trata de un dictamen, entendido como “propuesta sometida al Pleno tras el estudio del expediente por la Comisión informativa”. Dicha propuesta fue objeto de debate en



la Comisión Informativa de Urbanismo celebrada el día 6 de Febrero de 2.012 e incluida en el Orden del Día de la sesión plenaria celebrada el día 22 de Febrero de 2.012, resolviéndose por unanimidad.

Por lo tanto se trata de un acuerdo adoptado por el pleno municipal cumpliendo con las prescripciones legales contenidas en la normativa de régimen local y plenamente ejecutivo, siendo una manifestación clara de la voluntad del órgano municipal.

2. En relación con el segundo argumento, por el que se califica el acuerdo de nulo por incompetencia hay que señalar que tal supuesto de nulidad no se da, ya que como he señalado anteriormente el acuerdo se adopta siguiendo el procedimiento legalmente establecido y por el órgano competente, que fue el mismo que adjudicó la concesión.

Otra cuestión es que la calificación jurídica del bien permite el empleo de un procedimiento u otro de cara a proceder al desalojo de los terrenos (desahucio administrativo o requerimiento judicial), cuestión que nada tiene que ver con la competencia para la adopción del acuerdo.

En cualquier caso hay que aclarar que la sentencia citada en el recurso no determina la calificación del bien y lo considera patrimonial porque no se aporta documento alguno que acredite que los terrenos son de diferente naturaleza. Sin embargo el bien está inscrito en el Inventario con el N° de asiento 45 como bien comunal y su inscripción en el Registro de la Propiedad en el año 1.990 (fecha anterior a la sentencia aportada y al acuerdo por el que se requería el desalojo adoptado el día 24 de septiembre de 1992) se realizó al amparo de certificado en el que se hacía constar que es “de propiedad municipal desde tiempo inmemorial como bien comunal”. Carácter comunal que también se hace constar en el primer acuerdo adoptado en relación con su cesión a la mercantil Cavia al señalar que “serán asimismo de cuenta del Sr. Cavia las indemnizaciones que procedan a los actuales poseedores de este terreno comunal” y que deriva de la inclusión del terreno en los sucesivos padrones de terrenos comunales (el primero que consta en esta Secretaría, el del año 1970).

Por lo tanto el régimen jurídico aplicable es el propio de los bienes comunales.

Estaríamos ante un supuesto de extinción de la concesión, derivado del cumplimiento del plazo (el 26 de Febrero de 2013, transcurrido el quinquenio actual) y de la elección de no proceder a la prórroga. Dicha opción de ejercitar la prórroga corresponde tanto al Ayuntamiento como a la mercantil y debe haber una confluencia de intereses, pudiéndose prorrogarse de forma expresa o tácita (que en el fondo también implica una conformidad con la misma), no teniendo la concesión carácter indefinido. En ningún caso, de la redacción trascrita, se deduce

la posibilidad de que la mercantil pueda decidir unilateralmente la prórroga, sino que se trata de una condición que hace referencia a la fórmula de revisión del precio.

## CONCLUSIONES

Atendiendo a lo expuesto en el informe informo que se ha de desestimar el recurso de reposición interpuesto manteniendo el requerimiento formulado por acuerdo plenario de 22 de Febrero de 2.012.

Se ha de tener en cuenta la aplicación de la Ley 1/2005, de 4 de Febrero, de prevención y corrección de la contaminación del suelo, por la posible incidencia de la actividad.”

Previas las intervenciones que se consignarán el Ayuntamiento Pleno por unanimidad adopta el siguiente acuerdo:

**SEXTO ACUERDO:** 1. desestimar el recurso de reposición interpuesto y requerir a la mercantil Hormigones Cavia, SA (NIF nº A48050439) para que proceda al desalojo de los terrenos que ocupa en el Bº de La Ralera (Ortuella), de conformidad con la moción trascrita y el informe emitido por el Secretario Municipal. El último día para el cumplimiento del requerimiento es el 26 de febrero de 2.013. Deberá cumplir con las obligaciones derivadas de la Ley 1/2005, de 4 de Febrero, de prevención y corrección de la contaminación del suelo.

2. Notificar el presente acuerdo a la mercantil, con domicilio en C/ Sabino Arana, 49 – 1º Izda. (BILBAO).

Con anterioridad a la adopción del acuerdo se producen las siguientes intervenciones:

De la Sra. Herrera (BILDU), quien manifiesta que se debe hacer cumplir el acuerdo municipal y ordenar el abandono de los terrenos, sin prorrogar el plazo de su ocupación. Se debe exigir que los terrenos queden como estaban anteriormente, así como trabajar en la previsión de su uso futuro.

Del Sr. Salicio (PSE-EE), quien pregunta si el equipo de gobierno sabe algo acerca de las noticias aparecidas en los medios de comunicación en relación con la venta de terrenos de la Diputación Foral a la empresa condicionada al traslado de la actividad.

El Sr. Alcalde contesta que si le consta la existencia de dicha venta, realizada siendo Alcalde de Ortuella José Antonio Pastor, que estaba vinculada a la tramitación de un expediente de modificación del Plan General que no pudo ser aprobado porque los accesos a la actividad desde el polígono granada, que debían ser realizados por la empresa, tenían un desnivel superior al permitido por la normativa en vigor.

## **6º DACION DE CUENTAS DE DECRETOS**

En este punto, de orden del Sr. Alcalde se da cuenta a los Sres. Presentes de los Decretos dictados hasta la fecha y que son:

### **2012**

- DECRETO.1107.-** Baja alquiler PARCELA 20 garaje Parking de Gorbea.
- DECRETO.1108.-** Cambio de titularidad de la actividad “Bar-Cafetería” de la “Casa del Pueblo” sito en Avda. de Bilbao 8-10 sótano.
- DECRETO.1109.-** Concesión de diversas Obras menores
- DECRETO.1110.-** Concesión de Licencia de Obras para reparación de fachada a la Comunidad de Propietarios de Avda. de la Estación nº 10
- DECRETO.1111.-** Plan Escolar de Natación San Félix. Octubre a Diciembre 2.012.
- DECRETO.1112.-** Plan Escolar de Natación CP Otxartaga. Enero a Junio 2.013.
- DECRETO.1113.-** Plan Escolar de Natación San Félix. Enero a Junio 2.013.
- DECRETO.1114.-** Recepción de los reyes Magos, año 2.013.
- DECRETO.1115.-** Sanción por infracción a D. B .C DNI 72.398.105-Q
- DECRETO.1116.-** Sanción por infracción a J. C .M .G. DNI 16.057315-A
- DECRETO.1117.-** Sanción por infracción a M. A. E. L. DNI 14.690.506-S

- DECRETO.1118.-** Sanción por infracción a E. R. R. DNI 22.711.878-E
- DECRETO.1119.-** Sanción por infracción a A. G. L. DNI 45.820.992-R
- DECRETO.1120.-** Adjudicación del suministro en régimen de renting de vehículo para la policía local.
- DECRETO.1121.-** Aprobación del gasto de factura 1840 de Amuriza.
- DECRETO.1122.-** Licencia de Obras para la realización de cimentación y estructura del Proyecto de Reforma de la Ikastetxea.
- DECRETO.1123.-** Desestimación de recurso de reposición presentado por PROBAMESA.
- DECRETO.1124.-** Prórroga del servicio de transporte en autobús a las piscinas.
- DECRETO.1125.-** Aportación Gallarreta.
- DECRETO.1126.-** Concesión Subvención de deportes.
- DECRETO.1127.-** Aprobación de gastos anticipos de Noviembre.
- DECRETO.1128.-** Aprobación de gastos anticipos de Diciembre.
- DECRETO.1129.-** Aprobación Colaboración con las Revista Centros Publicos-Herri Ikastetxeak, año 2.013.
- DECRETO.1130.-** Pago segundo semestre Convenio IES.
- DECRETO.1131.-** Contratación para el puesto de Bibliotecaria por ausencia de la titular.
- DECRETO.1132.-** Aprobando el gasto y ordenando el pago de liquidaciones de Diputación Foral de Bizkaia incluidas en la relación F/2012/69.
- DECRETO.1133.-** Aprobación de la realización del Cotillón de Reyes para personas de la Tercera Edad y el gasto correspondiente.
- DECRETO.1134.-** Programa de inserción socio-laboral Etengabe Gainditzen.

- DECRETO.1135.-** Adjudicación del Osario N° 45 por un periodo de 75 años.
- DECRETO.1136.-** Abono de gastos al Sr. Alcalde.
- DECRETO.1137.-** Aprobando el gasto de Relación de Facturas F/2012/70.
- DECRETO.1138.-** Aprobando el gasto de Relación de Facturas F/2012/71.
- DECRETO.1139.-** Aprobando el gasto de Relación de Facturas F/2012/72.
- DECRETO.1140.-** Aprobando el gasto de Relación de Facturas F/2012/73.
- DECRETO.1141.-** Aprobando el gasto de Premios de la 2ª Edición del Concurso de Escaparates Navidad 2012

### 2013

#### RELACIÓN DE DECRETOS AÑO 2.013

- DECRETO.1.-** Precinto del Bar Los Arboles en Avda. de la Estación.
- DECRETO.2.-** Sustitución del Alcalde por ausencia en el 1º Teniente de Alcalde, D. Iñaki Izaguirre Díaz.
- DECRETO.3.-** Desestimando Recurso contra Providencia de Apremio.
- DECRETO.4.-** Desestimando Recurso contra Providencia de Apremio.
- DECRETO.5.-** Anulación ICIO
- DECRETO.6.-** Aprobando devolución de aval
- DECRETO.7.-** Desestimando Recurso contra Providencia de Apremio
- DECRETO.8.-** Desestimando Recurso contra Providencia de Apremio
- DECRETO.9.-** Aprobando premio de antigüedad a trabajadora
- DECRETO.10.-** Fraccionamiento de deuda
- DECRETO.11.-** Fraccionamiento de deuda

- DECRETO.12.-** Ayuda a trabajadores para adquisición de gafas.
- DECRETO.13.-** Bonificación 50% ICIO a A.M.M.
- DECRETO.14.-** Desestimando Recurso contra liquidación por Mesas y Sillas
- DECRETO.15.-** Sobre liquidación por Entrada de Vehículos
- DECRETO.16.-** Desestimando solicitud de anulación de recibo IVTM
- DECRETO.17.-** Dejar pendiente devolución de aval
- DECRETO.18.-** Reclasificación de vehículo
- DECRETO.19.-** Baja de unidad fiscal IVTM y Devolución de cantidad embargada.
- DECRETO.20.-** Autorizar instalación de toldos en local de hostelería sito en Avda. de Bilbao 8-10
- DECRETO.21.-** Obras Menores
- DECRETO.22.-** Nueva Orden de ejecución para la limpieza de los solares en mal estado de conservación en Lasagabaster nº 5 y 7 de Avda. de la Estación nº 18 propiedad de ISAMEGA.
- DECRETO.23.-** Bonificación 50% ICIO.
- DECRETO.24.-** Contratación de D<sup>a</sup> Carmen Escudero por ausencia del Conserje del Colegio Público Otxartaga.
- DECRETO.25.-** Nombramiento de letrado. Procedimiento Abreviado 83/2012.
- DECRETO.26.-** Aceptación del contrato marco a suscribir con motivo del suministro de vehículo de la Policía local en régimen de renting.
- DECRETO.27.-** Aprobación de los ajustes a la prórroga del Presupuesto General 2013.

- DECRETO.28.-** CONCESION TARJETA ESTACIONAMIENTO.
- DECRETO.29.-** SANCION POR INFRACCION HORARIO APERTURA HAT TRICK.
- DECRETO.30.-** BAJA PARCELA DE GARAJE núm 3 PARKING OKE
- DECRETO.31.-** BAJA PARCELA DE GARAJE núm 81. AIEGA
- DECRETO.32.-** SANCIÓN POR INFRACCIÓN A.L.V. 45.829.685-Z
- DECRETO.33.-** CAMBIO DE TITULARIDAD DE VADO Nº 13
- DECRETO.34.-** Incoación y remisión del expediente de concesión de Licencia de Instalación de actividad de “Estabulación para vacuno de Leche” sita en el Barrio de Urioste, Polígono 2 parcela 128.
- DECRETO.35.-** Obras Menores
- DECRETO.36.-** Adjudicación del Servicio de Prevención de Riesgos Laborales y Vigilancia de la Salud.
- DECRETO.37.-** Aprobar la Campaña de Prematriculación 2013/2014. Area de Euskera.
- DECRETO.38.-** Aprobar la Campaña “Nahi Dudalako”. Area de Euskera.
- DECRETO.39.-** Aprobar el contrato con Berbalagun para 2.013. Area Euskera
- DECRETO.40.-** Aprobar la Campaña “Irakurriz Gozatu/Gozar Leyendo”. Area Euskera.
- DECRETO.41.-** Aprobar la propuesta de gastos para la Agenda Escolar 2013/2014. Area Euskera.
- DECRETO.42.-** Aprobar la Excursión a Sidrería el 26/01/2013. Area de Euskera.
- DECRETO.43.-** Licencia de Apertura de Actividad de “Taller de reparación de piezas de automoción y almacén de recambios” sita en el Polígono Abra Industrial, parcela

1.5.1.B, solicitada por D Ángel García con DNI en representación de la empresa JED SOCIEDAD PATRIMONIAL S.L.

- DECRETO.44.-** Baja parcela de garaje núm, 29-trastero R situada en el parking del grupo Gorbea.
- DECRETO.45.-** Permiso a D<sup>a</sup> I.S.G. para asistir al Curso de Formación “Dirección Económico-Financiera en los Gobiernos Locales”.
- DECRETO.46.-** Informe de inspección de Apertura de Actividad. Tienda de obras y reformas. INSA NUEVA, S.L.
- DECRETO.47.-** Informe de la actividad de “Venta al por menor de productos alimentarios y congelados” sita en Calle Catalina Gibja n° 18 bajo presentada por D<sup>a</sup> Sheila Julián del Pozo.
- DECRETO.48.-** Informe de inspección Apertura de la Actividad de “Guardería de Vehículos” sita en Avenida del Minero n° 38 presentada por la empresa UR – R-5 B La Chaba S. Coop
- DECRETO.49.-** Informe de inspección de apertura de la instalación de actividad de “Equipo de Telecomunicaciones” sita en el Polígono 3 parcela 163 presentada por Xfera Móviles S.A.
- DECRETO.50.-** Aprobación gastos kilometraje y desplazamiento a trabajadores.
- DECRETO.51.-** Aprobación del gasto a la Cdad. Del Parking de la Residencia de la parcela n° 11 tipo A.
- DECRETO.52.-** Aprobando devolución de avales
- DECRETO.53.-** Aprobando el gasto de medicamentos a trabajador.
- DECRETO.54.-** Devolución proporcional de IVTM por baja definitiva.
- DECRETO.55.-** Requerimiento de limpieza de patio trasero de la vivienda situada en el Barrio de Sargal núm 6.



- DECRETO.56.-** Aprobación de ampliación de plazo de la Licencia de Obras presentada por Pérez Viñas S.A.
- DECRETO.57.-** Solicitud de eliminar el cierre exterior de la casa nº 43 del Barrio Urioste y permitir un paso de mantenimiento de la fachada norte de la casa nº 41.
- DECRETO.58.-** Concesión de anticipos de nómina.
- DECRETO.59.-** Aprobación del Calendario del Contribuyente 2013.
- DECRETO.60.-** Aprobando gastos de kilometraje y estacionamiento a trabajadora.
- DECRETO.61.-** Nuevo requerimiento de documentación a la Empresa Pinero 2003, S.L. para la obtención de Licencia de Apertura de Actividad de “Montaje de Tendederos
- DECRETO.62.-** Nuevo requerimiento para la regularización del expediente de actividad de “Oficina” sito en Avenida del Minero nº 42 , bajo, cuyo titular es LEAD 2000, SL
- DECRETO.63.-** Ayuda a trabajadora por adquisición de gafas.
- DECRETO.64.-** Aprobando el gasto de medicamentos a trabajadora.
- DECRETO.65.-** Cuota socio anual Enkartur
- DECRETO.66.-** Nuevo requerimiento para la presentación de documentación para la obtención de la Licencia de Apertura de la actividad de “Taller de elaboración de rótulos” a cargo de la empresa ROTULOS MATEO
- DECRETO.67.-** Expediente sancionador perro potencialmente peligroso.
- DECRETO.68.-** Expediente sancionador a J.M.C.R. D.N.I. 22733.568-N
- DECRETO.69.-** Requerimiento de presentación de documentación para la regularización de la actividad de “Venta de vino” cuyo titular es VINOARTE NEGOCIO, S.L. sito en el Polígono Granada, parcela L nº 42.
- DECRETO.70.-** Requerimiento de presentación de documentación para la regularización de la actividad de “oficina Asesoría” cuyo

titular es GESTION INMOBILIARIA SAMANO, S.L. sita en el Polígono Granada ,parcela L, nº 3

- DECRETO.71.-** Requerimiento de presentación de documentación para la regularización de la actividad de “Exposición y venta de vehículos” cuyo titular es AZPILOZA, S.L. sita en el Polígono Granada, parcela N, nº 10.
- DECRETO.72.-** Requerimiento de solicitud de Licencia de Apertura de la actividad “Ampliación de Taller de reparación de vehículos” , situada en los bajos de los portales 18,20,22,24 y 26 de Avenida del Minero solicitada por Hermanos Elortegi S.A.
- DECRETO.73.-** Requerimiento de documentación respecto a la actividad de “Guardería de Vehículos” sito en las plantas sótano 1-2-3 y 4 del edificio E2 de UP/R5B La chava, portales nº 40,42 y 44 de Avda. del Minero nº 38
- DECRETO.74.-** Requerimiento de documentación para la obtención de Licencia de Apertura de actividad “Venta directa Menaje y Hogar” sita en el Polígono Granada manzana D-2 cuyo titular es MENAMER PROMOCIONES, S.L.
- DECRETO.75.-** Aprobación devolución de aval.
- DECRETO.76.-** Adjudicación del servicio de desbroce de laderas y eliminación de maleza en zonas de Urioste y San Antón.
- DECRETO.77.-** Licencia para asistencia a Jornada D. K.G.G.
- DECRETO.78.-** Aprobar el abono de la indemnización correspondiente a la reclamación patrimonial interpuesta por daños en vehículo matrícula 1219 FMJ.
- DECRETO.79.-** Aprobación del pago del 1% de la masa salarial por ejecución de sentencia nº 337/2012.
- DECRETO.80.-** Sanción por infracción a C. F. A. DNI. 72405620-X
- DECRETO.81.-** Desestimando recurso contra liquidación de multa
- DECRETO.82.-** Desestimando recurso contra liquidación de multa

- DECRETO.83.-** Anulación fraccionamiento de pago
- DECRETO.84.-** Aprobación del gasto de multa.
- DECRETO.85.-** Vehículos abandonados
- DECRETO.86.-** Nombramiento de D. Javier Cuevas.
- DECRETO.87.-** Levantamiento de precinto del local “Los Arboles”.

Se hace constar que no se ha remitido el Decreto nº 1.141.

## **7º RUEGOS Y PREGUNTAS**

1. La Sra. Herrera (BILDU) pregunta porqué no se ha nombrado a la Interventora para que realice inspección de tributos.

El Sr. Alcalde contesta que en la última Junta de Gobierno celebrada se ha aprobado el Plan de Inspección para el Ejercicio 2.013.

2. La Sra. Herrera (BILDU) hace entrega de un listado de placas con contenido franquista colocadas en inmuebles de Ortuella, al objeto de proceder a su retirada.

El Sr. Alcalde solicita que le den registro al objeto de su tramitación en la Comisión de Obras.

Y no habiendo más asuntos que tratar y siendo las veinte horas se levanta la sesión, de la que se extiende la presente acta. De todo ello como Secretario doy fe.

Vº Bº  
EL ALCALDE